Уведомление о недискриминации

Дискриминация противозаконна

Temple University Health System предоставляет уход, лечение и услуги в соответствии с действующими законами, правилами и стандартами аккредитующих организаций и регулирующих органов. Temple University Health System не запрещает принимать участие и получать льготы в сфере медицинских услуг и не предоставляет услуги с задержкой по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, религии, пола/гендера, сексуальной ориентации, гендерной идентичности/самовыражения, инвалидности, возраста, происхождения, физических возможностей, уровня образования или источника оплаты.

Temple University Health System предоставляет людям с ограниченными возможностями целесообразные модификации и бесплатные соответствующие вспомогательные средства и услуги для эффективного общения с нами, такие как:

- о Квалифицированные переводчики языка жестов
- о Устройства для увеличения громкости
- о Письменная информация в других форматах (крупный шрифт, аудио, доступные электронные форматы, другие форматы).
- Бесплатные услуги переводчика для людей, для которых английский не является родным языком, включая квалифицированных переводчиков и информацию, написанную на других языках.

Если вам нужны эти услуги, обратитесь к своему лечащему врачу или свяжитесь с:

Veronica Ferreira, директором лингвистических и культурных услуг и координатором по соблюдению требований Section 1557 (Раздела 1557)

Почтовый адрес: 1316 W. Ontario Street, Jones Hall, rm. 1020, Philadelphia, PA 19140

Адрес электронной почты: veronica.ferreira@tuhs.temple.edu

Номер офиса: 215-707-6544

Если вы считаете, что в Temple University Health System не смогли предоставить вам эти услуги или допустили иную дискриминацию по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, возраста, инвалидности или пола, вы можете подать жалобу:

Brigette Cuffia, главному специалисту нормативно-правового отдела и координатору по соблюдению требований Section 1557 (Раздела 1557)

Почтовый адрес: 1316 W. Ontario Street, Jones Hall, rm. 1021, Philadelphia, PA 19140

Адрес электронной почты: <u>brigette.cuffia@tuhs.temple.edu</u>

Номер офиса: 215-707-6763

Вы можете подать жалобу лично или по почте, факсу или электронной почте. Если вам нужна помощь в подаче жалобы, Brigette Cuffia, главный специалист нормативно-правового отдела и координатор по соблюдению требований Section 1557 (Раздела 1557), готова вам помочь.

Вы также можете подать жалобу о нарушении гражданских прав в Департамент здравоохранения и социальных служб США (U.S. Department of Health and Human Services), Управление по гражданским правам (Office for Civil Rights), в электронном виде через Портал жалоб от Управления по гражданским правам (Office for Civil Rights Complaint Portal), доступный по адресу https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, или по почте или по телефону:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (телетайп)
Формы жалоб доступны по адресу http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.